

فهرست مطالب

شماره صفحه

۱۳	.....	یادداشت ناشر
۱۷	.....	ناریخچه موسیقی پاپ
۲۳	.....	پیشگفتار مترجم
۲۶	..... Free as a bird	آزاد چون پرنده
۳۰	..... Misery	رنج
۳۴	..... Not a second time	بار دیگر، هرگز
۳۸	..... (The) Hard day's night	پایان روزی سخت
۴۲	..... I call your name	به نام می خوانمت
۴۶	..... Love of the loved	عشق معشوق
۵۰	..... If I fell	اگر شوم [شیدایت]
۵۴	..... Can't buy me love	نمی تواند برایم عشق بخرد
۵۸	..... I'll be back	باز می گردم
۶۲	..... I'm a loser	من یک بازنده ام
۶۶	..... I'll follow the sun	به دنبال خورشید روان خواهم شد
۷۰	..... I don't want to see you agian	نمی خواهم بار دیگر ببینمت
۷۴	..... World without love	دنایای بی عشق

گذشته

Shiraz-Beethoven.ir

گذشته:

همه سختیها دور دست می نمود
و اکنون گویی، آمده اند که بمانند
آه گذشته را باور دارم

به ناگهان:

نیمی از آنی که بودم نیستم
سایه ای ست که به رویم بال می گستراند
آه یکباره گذشته بر من هجوم می آورد

چرا می بایست برود

نمی دانم

Yesterday

Shiraz-Beethoven.ir

Yesterday

all my troubles seemed so far away

Now it looks as though they're here to stay

Oh, I believe in yesterday.

Suddenly

I'm not half the man I used to be,

There's a shadow hanging over me.

Oh, yesterday came suddenly.

Why she had to go

I don't know

Shiraz-Beethoven.ir

Cry baby

Cry

Make your mother sigh

She's old enough to know better

So cry baby cry

The duchess of kircaldy, Always smiling and arriving late for tea

The duke was having problems, With a message at the local Bird & Bee

۲۴۵

Cry baby

Cry

Make your mother sigh

She's old enough to know better

So cry baby cry

Twelve o'clock a meeting, 'round the table for a sOance in the dark
with voices out of nowhere, put on specially by the children for a lark

Cry baby

Cry

Make your mother sigh